



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

LEARNING AGREEMENT CONTRATO DE ESTUDOS

<i>Student's full name / Nome completo do(a) estudante</i>	<i>Email address / endereço de e-mail</i>
<i>Nationality / Nacionalidade¹</i>	<i>Planned period of the mobility / Período do intercâmbio²</i>
<i>Home University / Universidade de origem</i>	<i>Major field of study / Programa principal de graduação³</i>

<i>Study Programme at USP / Programa de estudos na USP</i>			
<i>Course code / Código da disciplina</i>	<i>Module (course, component) title at USP [as indicated in the course catalogue] / Nome da disciplina na USP [conforme indicado no catálogo de disciplinas]</i>	<i>School / Faculdade</i>	<i>Corresponding Nr. of Credits at USP / Nº de créditos correspondentes na USP⁴</i>

<i>Commitment / Compromitente</i>	<i>Phone number / Telefone</i>	<i>Signature of student / Assinatura (estudante)</i>	<i>Date / Data</i>
<i>Student / Estudante</i>			
<i>Responsible Person at the sending Institution / Responsável na Instituição de Origem⁵</i>	<i>Name / Nome</i>	<i>Email address / E-mail</i>	<i>Date / Data</i>
	<i>Position / Cargo ou Função</i>	<i>Faculty/Department / Faculdade/Departamento</i>	<i>Signature / Assinatura</i>

¹ **Nationality / Nacionalidade:** *country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport / país ao qual a pessoa pertence administrativamente e que emite a carteira de identidade e/ou passaporte;*

² **Planned period of the mobility / Período do intercâmbio:** *'1st semester (February – July)' or '2nd semester (August – December)'. Please notice that the standard procedure is to accept exchange students for one single semester. Students will be notified after the semester start about the possibility of extending their stay at USP. Those who decide to stay for one more semester may apply to extend their study period according to the instructions that they will receive in due course. If the student is nominated for a full academic year, i.e. 'February – December' or 'August – July', the exchange coordinator at USP should be informed about it so that the final date of the mobility be changed within the application system, since its parameter is set in such a way that students may be nominated for one single semester only / '1º semestre (fevereiro - julho)' ou '2º semestre (agosto - dezembro)'. Observe que o procedimento padrão é aceitar estudantes de intercâmbio por um único semestre. Os alunos serão notificados após o início do semestre sobre a possibilidade de prolongar sua estadia na USP. Aqueles que decidirem permanecer por mais um semestre poderão solicitar a prorrogação do período de estudos de acordo com as instruções que receberão, em tempo hábil. Se o aluno for indicado para um ano acadêmico completo, ou seja, 'fevereiro - dezembro' ou 'agosto - julho', o coordenador de intercâmbio da USP deve ser informado sobre o assunto para que a data final da mobilidade seja alterada dentro do sistema de inscrição, uma vez que seu parâmetro é definido de forma que os alunos possam ser nomeados apenas por um semestre;*

³ **Major field of study / Programa principal de graduação:** *e.g., mathematics, music, history, chemistry, administration, etc / por exemplo, matemática, música, química, administração, etc;*

⁴ **Corresponding number of credits at USP/ Nº de créditos correspondentes na USP:** *Total number of credits (i.e. Semester Hour Credits + Coursework Credits) / Quantidade total de créditos (i.e. créditos-aula + créditos-trabalho);*

⁵ **Responsible Person at the sending Institution / Responsável na Instituição de Origem:** *an academic who has the authority to approve the Learning Agreement, to exceptionally amend it when it is needed, as well as to guarantee full recognition of such programme on behalf of the responsible academic body / um acadêmico que tenha autoridade para aprovar o Contrato de Estudos, alterá-lo excepcionalmente, quando necessário, e garantir o reconhecimento total desse programa em nome do corpo acadêmico responsável.*